

ГОУ ВПО «ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
ФАКУЛЬТЕТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
Кафедра английского языка для естественных и гуманитарных специальностей



УТВЕРЖДАЮ:

Проректор по научно-методической
и учебной работе

Е.И. Скафа

17 апреля 2019 г.

МП

Рабочая программа учебной дисциплины
«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»

Направление подготовки:	45.04.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика
Магистерская программа:	Фундаментальная и прикладная лингвистика
Программа подготовки:	академическая магистратура
Квалификация:	магистр
Форма обучения:	очная

УТВЕРЖДАЮ:

Декан факультета иностранных языков



А. Г. Удинская

«11» апреля 2019 г.

Программа составлена с учётом Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 45.04.03 «Фундаментальная и прикладная лингвистика», утверждённого приказом Министерства образования и науки Российской Федерации 03 декабря 2015 г. № 1407.

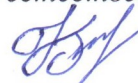
Программа учебной дисциплины «Иностранный язык» составлена на основе ГОС ВПО по направлению подготовки 45.04.03 «Фундаментальная и прикладная лингвистика», утверждённого приказом Министерства образования и науки Донецкой Народной Республики от 01 ноября 2016 г., № 1130, и зарегистрированного в Министерстве юстиции Донецкой Народной Республики 17 ноября 2016 г., № 1718; «Положения об организации учебного процесса в образовательных организациях высшего профессионального образования Донецкой Народной Республики», утверждённого приказом Министерства образования и науки ДНР от 07 августа 2015 г. № 380 (с изменениями, внесенными приказом Министерства образования и науки Донецкой Народной Республики от 30 октября 2015 г., № 750); учебных планов по направлению подготовки 45.04.03 «Фундаментальная и прикладная лингвистика» подготовки магистратуры (формы обучения: очная), утверждённых Учёным советом университета от 02.04.2019, протокол № 3.

Разработчики:

Заведующий кафедрой английского языка для естественных и гуманитарных специальностей, к. филол. н., доцент


 Е.В. Филатова

Старший преподаватель кафедрой английского языка для естественных и гуманитарных специальностей


 Е.Ф. Князева


Преподаватель кафедры английского языка для естественных и гуманитарных специальностей


 Е.А. Бортенева

Программа учебной дисциплины утверждена на заседании кафедры английского языка для естественных и гуманитарных специальностей

Протокол № 9 от "09" апреля 2019 г.

Заведующий кафедрой


 Е.В. Филатова

Программа учебной дисциплины одобрена учебно-методической комиссией факультета иностранных языков

Протокол № 4 от "9" апреля 2019 г.

Председатель учебно-методической комиссии факультета


 О.Л. Бессонова

1. Область применения и место дисциплины в учебном процессе:

Учебная дисциплина «Иностранный язык» является обязательной дисциплиной вариативной части Блока 1 «Дисциплины» подготовки студентов направления подготовки 45.04.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика.

Специалисту в сфере филологии, а именно, фундаментальной и прикладной лингвистике, необходимо не только профессиональное образование, но и личностная готовность соблюдать определенные профессионально-этические нормы и принципы. Велика роль его личностных качеств. Иностранный язык наряду со всеми аспектами профессиональной подготовки и другими предметами гуманитарного цикла воспитывает в будущем филологе потребность и готовность к конструктивному взаимодействию с людьми независимо от их национальной, социальной, религиозной принадлежности, взглядов и мировоззрений. Изучение иностранного языка как средства коммуникации между людьми разных стран и культур играет важную роль в воспитании личности выпускника, обладающего универсальным гуманитарным мышлением.

Изучение иностранного языка способствует формированию личностных и профессиональных качеств, необходимых в будущей профессиональной деятельности.

Вузовская программа продолжает формирование иноязычной компетенции, опираясь на умения и навыки, приобретенные в процессе изучения иностранного языка в школе.

Нормативные ссылки – не предусмотрены.

2. Структура дисциплины

<i>Характеристика учебной дисциплины</i>		
Направление подготовки	45.04.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика	
Магистерская программа	Фундаментальная и прикладная лингвистика	
Программа подготовки	академическая магистратура	
Квалификация	магистр	
Количество содержательных модулей	2	
Дисциплина базовой / вариативной части образовательной программы	дисциплина базовой части Блока 1 «Дисциплины»	
Формы контроля	Модульный контроль (1 – 1 семестр), (1 – 2 семестр), зачет (1 семестр), экзамен (2 семестр)	
Показатели	очная форма обучения	заочная форма обучения
Количество зачетных единиц (кредитов)	5	-
Год подготовки	1	-
Семестр	1, 2	-
Количество часов	180	-
- лекционных	-	-
- практических, семинарских	56	-
- лабораторных	-	-
- самостоятельной работы	124	-
в т.ч. индивидуальное задание	-	-
Недельное количество часов,	6,5 (1 семестр), 6,5 (2 семестр)	-
в т.ч. аудиторных	2/2	-

3. Описание дисциплины

Цели и задачи.

Углубление международной интеграции в условиях глобального информационного пространства и необходимость комплексной и разносторонней модернизации государства требует от современного выпускника высшей школы активного владения иностранным языком.

Цель изучения дисциплины - довести уровень владения английским языком студентами специальности «Фундаментальная и прикладная лингвистика» до уровня B1+ - B2 в соответствии с CERF.

Курс призван совершенствовать у обучающихся систему знаний по грамматике, лексике и фонетике английского языка, активизировать навыки владения иностранным языком как средством межкультурного, межличностного и профессионального общения.

Основными задачами изучения дисциплины являются:

- сформировать чувство уважения традиций и ценностей культуры собственной страны и англоязычных стран при их сопоставлении, расширить общий кругозор студентов, обогатить их сведениями о географии, культуре и быте стран изучаемого языка;
- сформировать такие качества, как самостоятельность в творческом и научном поиске и в работе с информационными ресурсами, в том числе со справочными материалами, а также совершенствовать логическое мышление и аналитическую способность, память, внимание, языковую догадку;
- совершенствовать навыки и умения практического владения иностранным языком в основных формах и функциональных сферах его актуализации;
- обсуждать учебные и связанные со специализацией вопросы, с целью достичь взаимопонимания с собеседником;
- готовить публичные выступления по широкому ряду отраслевых вопросов и с применением соответствующих средств вербальной коммуникации и адекватных форм ведения дискуссий и дебатов;
- отыскивать новую текстовую, графическую, аудио- и видеoinформацию, содержащуюся в англоязычных отраслевых материалах (как в печатном, так и в электронном виде), пользуясь соответствующими поисковыми методами и терминологией;
- анализировать англоязычные источники информации для получения данных, являющихся необходимыми для выполнения профессиональных заданий и принятия профессиональных решений;
- писать профессиональные тексты и документы на английском языке по ряду отраслевых вопросов;
- писать деловые и профессиональные письма, демонстрируя межкультурное понимание и предварительные знания в конкретном профессиональном контексте;
- переводить англоязычные профессиональные тексты на родной язык, пользуясь двуязычными терминологическими словарями, электронными словарями, программным обеспечением переводческой направленности.

Коммуникативные задачи включают обучение следующим практическим умениям и навыкам:

- чтение оригинальной литературы на иностранном языке;
- оформление извлеченной из иностранных источников информации в виде перевода, реферата, доклада;
- устное общение в монологической и диалогической форме по специальности;
- письменное изложение фактов.

Когнитивные задачи определяют развитие рациональных способов мышления: умения производить различные логические операции (анализ, синтез, установление причинно-следственных связей, аргументирование, обобщение и вывод, комментирование).

Развивающие задачи включают:

- способность четко и ясно излагать свою точку зрения на иностранном языке;
- способность концентрировать внимание на отдельно взятых проблемах с последующей их иерархизацией в единую систему;
- способность творческой поисковой деятельности;
- способность аналитического видения текста и развитие языковой интуиции;
- способность запоминать и воспроизводить большие объёмы информации.

Требования к результатам освоения дисциплины: процесс изучения дисциплины направлен на формирование элементов следующих компетенций в соответствии с ФГОС ВО РФ по направлению подготовки 45.04.01 Филология (магистерская программа «Фундаментальная и прикладная лингвистика») и основной образовательной программой высшего образования направления подготовки 45.04.01 Филология (магистерская программа «Фундаментальная и прикладная лингвистика»):

а) общекультурных (ОК):

- способность к абстрактному мышлению, анализу, синтезу (ОК-1);
- готовность действовать в нестандартных ситуациях, нести социальную и этическую ответственность за принятые решения (ОК-2);
- готовность к саморазвитию, самореализации, использованию творческого потенциала (ОК-3);

б) общепрофессиональных (ОПК):

- способность свободно вести коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке для решения задач профессиональной деятельности (ОПК-1);
- готовность руководить коллективом в сфере своей профессиональной деятельности, толерантно воспринимая социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия (ОПК-2);
- владение знаниями об истории лингвистических учений и современного состояния лингвистической науки (ОПК-3);
- способность анализировать, сопоставлять и критически оценивать различные лингвистические направления, теории и гипотезы (ОПК-5);
- способность адаптироваться к новым теориям и результатам мировой науки и расширять сферу научной деятельности, участвовать в междисциплинарных исследованиях на стыке наук (ОПК-6);

в) профессиональных (ПК):

научно-исследовательская деятельность:

- способность проводить самостоятельные исследования и получать новые научные результаты в области теории языка, лингвистики конкретных языков, прикладной и компьютерной лингвистики (ПК-1);
- способность самостоятельно планировать и проводить научные эксперименты (в том числе, при наличии подобного оборудования, с использованием высокоточных методов регистрации мозговой активности (электроэнцефалография (вызванные потенциалы) и функциональная магнитно-резонансная томография) и движений глаз) (ПК-3);
- способность планировать, организовывать и реализовывать образовательный процесс по отдельным видам учебных занятий (лабораторные, практические и семинарские занятия) по лингвистическим дисциплинам (модулям) в образовательных организациях высшего образования (ПК-4).

педагогическая деятельность:

- способность разрабатывать под руководством специалиста более высокой квалификации учебно-методическое обеспечение реализации учебных дисциплин (модулей) или отдельных видов учебных занятий программ бакалавриата и дополнительных профессиональных программ для лиц, имеющих или получающих соответствующую квалификацию, рецензировать и проводить экспертизу научно-методических и учебно-методических материалов по лингвистическим дисциплинам (модулям) (ПК-5);

- владение навыками участия в организации научно-исследовательской, проектной, учебной, профессиональной и иной деятельности обучающихся по программам бакалавриата и дополнительным профессиональным программам, в профориентационных мероприятиях со школьниками, навыками проведения научно-популярных и просветительских мероприятий, навыками педагогической поддержки профессионального самоопределения обучающихся по программам бакалавриата и дополнительным профессиональным программам (ПК-6);

- способность разрабатывать лингвистические компоненты электронных языковых ресурсов (лингвистические корпуса, словари, онтологии, базы данных) (ПК-7);

- способность разрабатывать системы автоматической обработки звучащей речи и письменного текста на естественном языке, лингвистические компоненты интеллектуальных и информационных электронных систем (ПК-8);

прикладная деятельность:

- владение навыками перевода научной литературы по лингвистике и смежным дисциплинам с иностранных языков на государственный язык Российской Федерации и с государственного языка Российской Федерации на иностранный язык со снабжением ее необходимым редакторским и издательским комментарием и научным аппаратом (ПК-11);

проектная и организационно-управленческая деятельность:

- способность давать экспертные оценки и разрабатывать рекомендации в сфере языковой политики и языкового планирования (ПК-15).

организационно-управленческая деятельность:

- способность руководить малыми коллективами лингвистов, решающими ограниченный круг задач в рамках научно-исследовательской и производственной деятельности (ОПК-16);

- владение навыками участия в организации и проведении конференций, симпозиумов, семинаров, переговоров и других мероприятий с использованием нескольких рабочих языков (ОПК-17).

В результате изучения учебной дисциплины студент должен:

знать:

- систему норм современного английского языка,
- общие закономерности, специфические черты и тенденции развития его элементов разных уровней.

уметь:

- совершенствовать и активизировать навыки владения иностранным языком как средством межкультурного, межличностного и профессионального общения;

- продуцировать устное/письменное изложение на основе информации, полученной из звучащих текстов, кинофильмов и т.д.;

- анализировать и определять характерные особенности англоязычной речи носителей языка из разных стран, регионов и социальных слоев;

- ориентироваться в лингвистических справочных и нормативных изданиях по тематике курса;

- применять полученные знания при грамотном оформлении своей речи и максимально приблизить ее к нормам английского языка.

владеть:

- расширенным словарным запасом в пределах специально отобранной тематики и углублёнными лингвокультурологическими знаниями, способствующими повышению коммуникативной компетенции обучаемых;

- твёрдыми навыками просмотрового чтения художественных текстов, а также текстов из общественно-политической и социально-культурной сфер с последующей краткой передачей их содержания на английском языке;

- точностью и адекватностью письменной речи; навыками устного и письменного перевода.

Успешное освоение программы предполагает достижение обучаемыми уровня В1/В2 «порогового/порогово-продвинутого уровня» владения английским языком (ограниченная языковая компетенция), т.е. сформированности языковой коммуникативной компетенции, достаточной для изучения зарубежного опыта в профилирующей области науки, а также для профессионального общения.

4. Содержание дисциплины и формы организации учебного процесса

Курс дисциплины «Иностранный язык» предусматривает следующие формы организации учебного процесса: практические занятия, самостоятельная работа студента.

Материал излагается с использованием объяснительно-иллюстративных, эвристических и исследовательских методов преподавания. При проведении практических занятий для обсуждения материала широко используются мультимедийные презентации, иллюстрации, карты, а также раздаточные материалы.

В учебном процессе широко применяются активные и интерактивные формы проведения занятий (разбор конкретных ситуаций, дискуссия, полемика), внеаудиторная самостоятельная работа, балльно-рейтинговая система оценки успеваемости, личностно-ориентированное обучение, проблемное обучение, блочно-модульное обучение.

Используются в учебном процессе интернет-ресурсы по данному курсу; рассматриваются задачи, максимально приближенные к конкретным научно-исследовательским ситуациям, которые исторически приходилось решать для реконструкции тех или иных лингвистических явлений, с элементами дискуссии и полемики в процессе поиска путей решения сформулированных проблем; для проверки знаний применяются тесты и контрольные работы.

Самостоятельная работа студентов предусматривает выполнение индивидуальных заданий, подготовку к практическим занятиям, изучение учебной и методической литературы, составление конспектов, аннотаций статей, защиту презентаций и докладов, анализ текстов на и представление полученных результатов.

Формы организации учебного процесса:

- **пассивные:** введение лексических и грамматических комментариев, устный опрос, тестирование.
- **активные:** самостоятельная работа студента с литературой на бумажном носителе, с учебными и справочными ресурсами сети Интернет, выполнение заданий аналитического характера, написание рефератов и сочинений на заданную тему, подготовка к дискуссии.
- **интерактивные:** участие в практических занятиях, занятия с проблемным изложением новой темы, работа в малых группах, коммуникативный метод обучения, ролевые игры, аудиторное обсуждение текстов, лингвистических характеристик чужой речи, участие в дискуссии, использование диалоговой технологии.

Порядковый номер и тема	Краткое содержание темы
Содержательный модуль 1. Theoretical basis of the language	
Тема 1. General identification of Philology Linguistics. Literary criticism.	Общее понятие о филологии как науке. Что такое лингвистика и каковы ее особенности.
Тема2. Vocabulary system of the English language. Academic vocabulary. Important features of academic texts.	Система вокабуляра английского языка. Академический вокабуляр. Его особенности.

Тема 3. Stylistic reference of the English vocabulary.	Стилистические подразделения английского языка и их основные функции.
Тема 4. Polysemy and context.	Что такое полисемия, ее основные особенности и применение. Понятие о контексте.
Тема 5. Scientific English. Idioms.	Ознакомление с научным стилем английского языка. Что такое идиомы. Особенности перевода.
Тема 6. Passive structures.	Страдательный залог в английском языке. Пассивные конструкции. Употребление.
Тема 7. Mood.	Наклонение в английском языке. Повелительное наклонение, сослагательное наклонение. Употребление форм сослагательного наклонения.
Содержательный модуль 2. Working with information from written sources	
Тема 1.Aspects of Educational system in the modern world. Higher education abroad / in Russia. Its peculiarities.	Система образования в современном мире. Система высшего образования в России и за рубежом. Особенности и отличия.
Тема 2. Formal writing/Letters/Summaries	Официальный стиль. Его особенности. Аннотация и официальное письмо как примеры официального стиля.
Тема 3. Information about international programs and projects, filling in application form. Info about international language exams	Международные программы и проекты, связанные с английским языком (общее представление). Система международных экзаменов по английскому языку.
Тема 4. Outstanding personalities in literature and linguistics (historical facts, modern issues)	Выдающиеся ученые. Факты из жизни. Главные научные работы.
Тема 5.The simple sentence	Простое предложение. Главные и второстепенные члены предложения; их выражение.
Тема 6. The complex and the compound sentences	Сложно-сочиненные и сложно-подчиненные предложения. Виды придаточных предложений.

Тематический план

Названия содержательных модулей и тем	Количество часов	
	Очная форма обучения	
	вс ег о	в т.ч.

		лекции	практические	лабораторные	самостоятельная работа	индивидуальная работа
Содержательный модуль 1. Theoretical basis of the language						
Тема 1. Tema 1. General identification of Philology. Linguistics. Literary criticism.	19		6		13	
Тема 2. . Vocabulary system of the English language. Academic Vocabulary. Important features of academic texts.	19		6		13	
Тема 3. Stylistic reference of the English vocabulary.	17		5		12	
Тема 4. Polysemy and context.	17		5		12	
Тема 5. Scientific English. Idioms.	15		5		10	
Тема 6. Passive structures.	12		4		8	
Тема 7. Mood.	17		5		12	
Всего часов по содержательному модулю 1	116		36		80	
Содержательный модуль 2. Working with information from written sources.						
Тема 1. Aspects of Educational system in the modern world. Higher education abroad / in Russia. Its peculiarities.	12		4		8	
Тема 2. Formal writing / Letters / Summaries.	12		4		8	
Тема 3. Information about international programs and projects, filling in application form. Info about international language exams.	8		2		6	
Тема 4. Outstanding personalities in literature and linguistics (historical facts, modern issues).	12		4		8	
Тема 5. The simple sentence.	8		2		6	
Тема 6. The complex and the compound sentences.	12		4		8	
Всего по содержательному модулю 2	64		20		44	

Итого часов	180		56		124	
--------------------	------------	--	-----------	--	------------	--

5. Темы семинарских занятий (не предусмотрены)

6. Методические рекомендации для проведения практических занятий

Курс «Иностранный язык» рассчитан на проведение 56 часов практических занятий (первый и второй семестры). Профессиональная направленность изучаемого материала на иностранном языке открывает большие возможности для взаимодействия данной дисциплины с дисциплинами профессионального и специального циклов, как в рамках учебного процесса, так и в научно-исследовательской работе студентов. В процессе работы с аутентичными материалами расширяется объем профессиональных знаний. Практические занятия проводятся в целях активного приобретения студентами новых знаний, закрепления, углубления и расширения знаний, полученных ранее, подготовки сообщений, информации, презентаций по изучаемому материалу. Активное участие студентов на практических занятиях, возможное только при хорошей самостоятельной подготовке, является одним из условий получения положительной оценки по данному курсу.

7. Темы лабораторных занятий (не предусмотрены)

8. Методические рекомендации по организации самостоятельной работы студентов включают:

- проработку теоретического материала;
- изучение отдельных тем или вопросов, которые приведены для самостоятельной проработки;
- подготовку к выступлению на занятии;
- систематическое изучение материала перед модульным контролем;
- выполнение индивидуальных заданий
- поиск материалов в сети Интернет

9. Индивидуальные задания

Одним из видов индивидуальной работы студентов является подготовка доклада на конференцию и опубликование тезисов или научной статьи.

Цель данной работы – осмысление и углубление знаний по данной дисциплине, развитие навыков самостоятельной работы по сбору, систематизации материала, проведению исследования и анализа на примере конкретного предприятия.

Являясь одним из видов научно-исследовательской работы студентов, доклад, тезисы или статья способствуют формированию у студентов аналитического, творческого мышления.

В качестве индивидуальных заданий также выполняются мини-презентации (5-8 минут) или рефераты (5-8 стр. текста, шрифт Times New Roman 14, 1,5 интервала), информационные индивидуальные задания - проработка и обзор Интернет-сайтов по проблематике курса.

10. Образец задания на модульный контроль:

1. Open the brackets and put the verbs into Present Perfect Continuous:

- 1) He _____ (work) for this company since 2002.
- 2) They _____ (listen) to music for 2 hours already.
- 3) My friend _____ (live) in Paris for all his adult life.
- 4) I am so tired. I _____ (drive) all day long.
- 5) My parents _____ (shop) since a.m. They can't find what they really want.
- 6) How long _____ you _____ (sit) here? – For about 20 minutes.
- 7) What exactly _____ he _____ (do) today? – Actually, I have no idea.

8) We _____ (jog) since early morning. It's a pleasure to wake up with the sun.

2. Open the brackets and put the verbs into Present Perfect Continuous or Present Perfect Simple:

- 1) I _____ (write) 2 essays this week. It was really hard.
- 2) How long _____ you _____ (have) your mobile phone? – Since last year. It was a birthday present from my parents.
- 3) He _____ (learn) French for about a year. He speaks really well.
- 4) How many pages _____ you _____ (read) so far? – About 50.
- 5) This publishing company _____ (publish) more than 1mln books.
- 6) This publishing company _____ (publish) books since 2000.
- 7) How long _____ you _____ (wait) for me? – It's OK, for 5 minutes.
- 8) I _____ (make) some tea. Would you like some?
- 9) We _____ (know) each other for 6 years.
- 10) It _____ (rain) twice this week. I hate such a weather.
- 11) It _____ (rain) since Monday. I hate such a weather.
- 12) I _____ (want) to buy a new car since I got this post in our company.

3. Open the brackets and put the verbs into Past Perfect:

- 1) My boss was really angry cause I _____ (leave) important documents for a meeting at home.
- 2) We _____ absolutely _____ (forget) that our relatives were coming next week.
- 3) My friend _____ never _____ (be) to LA before. It was an exciting experience for him.
- 4) The printer didn't work cause someone _____ (fill) ink into it.
- 5) He felt absolutely exhausted as he _____ (sleep) this night.
- 6) They lost the race because they _____ (train) hard. The coach is dissatisfied with the results.
- 7) We wanted to invite them to our party but unfortunately they _____ (arrange) to visit their relatives in Oxford.
- 8) I _____ (recommend) her to enter the competition but she didn't take my advise seriously.

4. Open the brackets and put the verbs into Past Perfect or Past Simple (sometimes both variants are possible):

- 1) By the time it _____ (get) dark, we _____ (find) a good place in the camp.
- 2) When we _____ (arrive), Ben _____ (already leave).
- 3) She _____ (go out) after she _____ (had) lunch.
- 4) As soon as I _____ (finish) my work, I _____ (feel) very relieved.
- 5) She _____ (read) a lot about this artist before she _____ (go) to his exhibition.
- 6) The plane _____ (take off) by the time we _____ (get) to the airport.

5. Translate from English into Russian:

Interest rates - _____ Living costs - _____
Tuition fees - _____ Income - _____
Scholarship - _____ Student's grant - _____

Accommodation - _____ Afford - _____

6. Translate from Russian into English:

Подать заявление о приеме на работу - _____

Конечный срок - _____

Центр занятости - _____

Выпускник - _____

Лекция - _____

Пройти собеседование - _____

Заем/кредит - _____

Университет - _____ Подработка (частичная занятость) - _____

7. a) Make nouns from the following verbs:

Communicate - _____ Govern - _____

Develop - _____ Improve - _____

Decide - _____ Employ - _____

Discuss - _____ Invite - _____

b) Make adjectives from the following nouns:

Care - _____ Science - _____

Industry - _____ Difference - _____

Ambition - _____ Danger - _____

Help - _____ Friend - _____

8. Use phrasal verbs in the following sentences:

1) _____ your coat and sit down.

2) When are you going to _____ to the city? – Next week.

3) _____ something warm. It's cold today.

4) _____ a cigarette! You can't smoke in here. It's forbidden.

5) _____! It's red light!

6) We've _____ milk. Could you buy something?

7) I really _____ well with my brother. He always understands me.

Run out of look out take off put out get on come back put on

11. Контрольные вопросы к промежуточной аттестации

Контрольные вопросы к зачету

1. Vocabulary system of the English language.
2. Stylistic reference of the English vocabulary.
3. Polysemy and context.
4. General identification of Philology.
5. Academic writing: precision, objectivity, explicitness, accuracy, responsibility, planning.
6. Academic vocabulary: what does it help with?
7. Idioms, their translation.
8. Summary, types of summary.
9. Aspects of Educational system in the modern world.

Контрольные вопросы к экзамену

1. Vocabulary system of the English language.
2. Stylistic reference of the English vocabulary.
3. Polysemy and context.
4. General identification of Philology.
5. Academic writing: precision, objectivity, explicitness, accuracy, responsibility, planning.
6. Academic vocabulary: what does it help with?

7. Idioms, their translation.
8. Summary, types of summary.
9. Aspects of Educational system in the modern world.
10. Education abroad: universities and colleges, getting into university, living, training.
11. Outstanding personalities in literature and linguistics (historical facts, modern issues).
12. Information about international programs and projects, filling in application form.
13. Information about international language exams.
14. The formation and the use of the passive voice/ Ways of translating.
15. Mood: the indicative mood, the imperative mood, the subjunctive mood.
16. The simple sentence: definition, classification, structure.
17. The complex and the compound sentences: general notion.
18. Passive voice, its formation and structures.

Образец экзаменационного билета
ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Образовательно-квалификационный уровень - магистр
 Направление подготовки _45.04.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика
 Магистерская программа: Фундаментальная и прикладная лингвистика
 Семестр _
 Учебная дисциплина Иностранный язык

ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ БИЛЕТ № 1

1. Do the lexico-grammatical test.
2. Read, translate the text given, do the task.
3. Speak on the given topic.

Утверждено на заседании кафедры, цикловой комиссии английского языка для естественных и гуманитарных специальностей

Протокол №__ от „_” _____ 20 ____ года

Заведующий кафедрой,
 председатель цикловой комиссии

(подпись)

Экзаменатор

(подпись)

12. Критерии оценивания

По учебной дисциплине предполагается проведение двух модульных контролей, выполнение индивидуальной работы, проведение зачета и экзамена.

Критерии оценивания зачета

<i>Номер задания</i>	<i>Количество баллов</i>
Задание 1	20
Задание 2	5
Задание 3	5
Всего	30 баллов

Оценка знаний студентов проводится по 100-балльной шкале согласно следующим критериям:

Оценка	Требования к оцениванию
«отлично» (90-100 баллов)	<p>Студент, раскрывая смысл вопроса, демонстрирует:</p> <ul style="list-style-type: none"> свободное владение материалом, высокий уровень логичности и связности высказывания, корректное использование лингвистической терминологии, умение аргументировать свою точку зрения, определять, систематизировать и интерпретировать конкретные языковые явления и факты; умение сопроводить соответствующие теоретические положения достаточным объемом соответствующих примеров; студент демонстрирует навыки использования социокультурных знаний в соответствии с ситуацией общения, полно и точно отвечать на вопросы

	экзаменатора.
«хорошо» (80-89 баллов)	Студент, раскрывая смысл вопроса, демонстрирует: <ul style="list-style-type: none"> хорошее владение материалом, достаточный уровень логичности и связности высказывания, в целом корректное использование лингвистической терминологии, умение аргументировать свою точку зрения, определять, систематизировать и интерпретировать конкретные языковые явления и факты; умение сопроводить соответствующие теоретические положения достаточным объемом соответствующих примеров; студент демонстрирует умение точно отвечать на вопросы экзаменатора, переспросить в случае непонимания вопроса.
«хорошо» (75-79 баллов)	Студент, раскрывая смысл вопроса, демонстрирует: <ul style="list-style-type: none"> достаточный уровень осмысления изученного материала, владение терминологическим аппаратом на достаточном уровне с незначительным количеством ошибок, умение логично определять языковые явления; умение сопроводить некоторые теоретические положения соответствующими примерами; студент демонстрирует умение в целом корректно отвечать на вопросы экзаменатора, переспросить в случае непонимания вопроса.
«удовлетворительно» (70-74 балла)	Студент, раскрывая смысл вопроса, демонстрирует: <ul style="list-style-type: none"> поверхностные знания материала, низкий уровень логичности и связности высказывания, ограниченное владение терминологическим аппаратом, недостаточное умение обобщать языковые явления и факты; затруднения в аргументации своей точки зрения, обоснованном изложении своих мыслей, формулировке выводов; умение сопроводить лишь немногие теоретические положения соответствующими примерами; студент дает неполный и / или неточный ответ на вопросы экзаменатора.
«удовлетворительно» (60-69 баллов)	Студент, раскрывая смысл вопроса, демонстрирует: <ul style="list-style-type: none"> неполное и поверхностное усвоение материала, некорректное владение терминологическим аппаратом, значительные затруднения в аргументации своей точки зрения, обоснованном изложении своих мыслей, формулировке выводов; неумение сопроводить соответствующие теоретические положения соответствующими примерами; студент дает неполный и / или неточный ответ на вопросы экзаменатора, испытывает затруднения в понимании вопросов экзаменатора, не может переспросить экзаменатора в случае непонимания вопроса.
«неудовлетворительно» (35-59)	Студент, раскрывая смысл вопроса, демонстрирует: <ul style="list-style-type: none"> незнание материала, отсутствие умения оперировать основным терминологическим аппаратом, подтверждать материал примерами, неспособность дать удовлетворительный ответ на дополнительный вопрос экзаменатора и переспросить в случае непонимания вопроса; ответ сбивчивый, нелогичный, студент использует упрощенные и некорректные по оформлению высказывания.
«неудовлетворительно» (0-34)	Студент, раскрывая смысл вопроса, демонстрирует: <ul style="list-style-type: none"> полное незнание материала, отсутствие умения оперировать основным терминологическим аппаратом, подтверждать материал примерами, неспособность дать удовлетворительный ответ на наводящий вопрос экзаменатора и переспросить в случае непонимания вопроса; ответ сбивчивый, нелогичный, студент использует элементарные по содержанию и некорректные по оформлению высказывания.

Оценка за семестр вычисляется путем суммирования заработанных студентом баллов за семестр и на зачете / экзамене и выставляется согласно шкале, принятой в ДонНУ.

Шкала соответствия баллов государственной шкале

Оценка по шкале ECTS	Оценка по 100-балльной шкале	Оценка по государственной шкале (экзамен, дифференцированный зачет)	Оценка по государственной шкале (зачет)
A	90-100	5 (отлично)	Зачтено
B	80-89	4 (хорошо)	Зачтено
C	75-79	4 (хорошо)	Зачтено
D	70-74	3 (удовлетворительно)	Зачтено

E	60-69	3 (удовлетворительно)	Зачтено
FX	35-59	2 (неудовлетворительно) с возможностью повторной сдачи	не зачтено
F	0-34	2 (неудовлетворительно) с возможностью повторной сдачи при условии обязательного набора дополнительных баллов	не зачтено

13. Материально-техническое обеспечение учебного процесса

Освоение дисциплины «Иностранный язык» предполагает использование следующего материально-технического обеспечения: аудиовизуальные средства (ноутбук; переносной проектор; программа презентации Microsoft PowerPoint), рабочая программа по дисциплине «Иностранный язык (английский)». Учебная аудитория 448 (83001, г. Донецк, ул. Университетская, д. 24,1 корп.) для проведения практических занятий, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации укомплектована учебной мебелью на 16 посадочных мест, комплектом рабочего места для преподавателя, меловой доской.

Для самостоятельной работы в распоряжении студентов читальный зал №1 иностранной литературы (83001, г. Донецк, пр. Гурова, д. 6 гл. корп., к.103, посадочных мест – 34, ПК – 1), читальный зал № 2 гуманитарных наук (83001, г. Донецк, ул. Университетская, д. 22, 2 корп., к. 46, посадочных мест - 90, ПК - 2), читальный зал №4 периодической литературы (83001, г. Донецк, ул. Университетская, д. 24,1 корп., к.19, посадочных мест – 31, ПК – 1, зал электронной информации (83001, г. Донецк, пр. Гурова, д. 6, гл.корп. к.104-а, посадочных мест – 40, ПК – 14, читальный зал справочно-библиографической информационной работы (83001, г. Донецк, пр. Гурова, д. 6, гл.корп., к.102, посадочных мест – 23, ПК – 1).

14. Рекомендованная литература

№ п/п	Наименование	Кол-во экземпляров в библиотеке ДонНУ	Наличие электронной версии в ЭБС
Основная литература			
1.	Philology [Электронный ресурс]: учебное пособие для аудиторной и самостоятельной работы по английскому языку для студентов филологического факультета / сост. Е.В. Филатова, Е. А. Бортенева, Л. В. Журавлёва, О. С. Киселёва, Т. А. Сирота, М. Е. Черная. – Донецк : ДонНУ, 2019. – 187 с. – Электронные данные (1 файл).		+
2.	Учебно-методические задания по английскому языку [Электронный ресурс]: учебно-методическое пособие для студентов филологического факультета / сост. Е.В. Филатова, Е. Ф. Князева, С. М. Железная. – Донецк : ДонНУ, 2019. – 111 с. – Электронные данные (1 файл).		+
Дополнительная литература			
1.	Поплавская, Т. В. Английский язык. Проблемы коммуникации [Электронный ресурс]: учебное пособие для вузов / Т. В. Поплавская, Т. А. Сысоева. – М.: Юрайт, 2018.		+
2.	Английский язык для естественных и гуманитарных дисциплин [Электронный ресурс]: Библиографический список литературы (2010 –		+

	2018 гг.) / [сост. Е. К. Белявская]; ГОУ ВПО Донецкий национальный университет, Научная библиотека, Отдел справочно-библиографической и информационной работы. – Донецк: ДонНУ, 2018. – Электронные данные (1 файл).		
3.	Вейхман, Г. А. Современный английский: новейший справочник по грамматике / Г. А. Вейхман. – М.: Астрель: АСТ, 2010. – 319 с.	1	
4.	Тихонов, А. А. Английский язык: теория и практика перевода / А. А. Тихонов. – М.: Проспект, 2014. - 120 с.	1	
5.	Шевелева, С. А. Английский язык. 101 типичная грамматическая ошибка: учеб. пособие / С. А. Шевелева. – М.: Проспект, 2014. – 118 с.	3	

13. Информационные ресурсы:

1. Электронный каталог ДонНУ <http://library.donnu.ru/catalog/>
2. Электронный архив ДонНУ <http://repo.donnu.ru:8080/jspui/>
3. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU <https://elibrary.ru/defaultx.asp>
4. Электронная библиотека диссертаций РГБ <https://dvs.rsl.ru/>
5. Электронно-библиотечная система «ЭБС ЮРАЙТ» <https://www.biblio-online.ru/>
6. ЭБС «Университетская библиотека онлайн» http://biblioclub.ru/index.php?page=book_blocks&view=main_ub
7. ЭБС Znanium.com <http://znanium.com/>
8. Электронно-библиотечная система ibooks.ru (Айбукс-ру) <https://ibooks.ru/>
9. Научная электронная библиотека «Киберленинка» <https://cyberleninka.ru/>
10. Российский электронный журнал «Мир истории» <http://www.historia.ru/>

14. Программное обеспечение

1. Windows 7 PRO (корпоративная лицензия ДОННУ № 46484614)
2. Microsoft Office (корпоративная лицензия ДОННУ лицензия № 46472919);
3. Microsoft Visual Studio (лицензия программы DreamSpark для высших учебных заведений);
4. Лицензии GPL, Apache, BSD для свободного программного обеспечения: FreeLab, Scilab, R Studio, Python, Eclipse, Free Pascal, Tries Mode, Prolog, Антивирус Касперского, Linux Fedora, Libre Office, Adobe Acrobat Reader, xPDF, Blender, КОМПАС-3D LT, Paint.NET, Gimp.

Рабочая программа рассмотрена и переутверждена на заседании кафедры с изменениями (без изменений) на 2019-2020 год. Протокол заседания кафедры № 8 от 28.03.2019 г.

Зав. кафедрой _____ Е.В.Филатова